Rosemont-La Petite-Patrie

Des nouvelles de votre arrondissement

# le Bulletin

BULLETIN OFFICIEL DE L'ARRONDISSEMENT DE ROSEMONT-LA PETITE-PATRIE

VOLUME 7 NUMÉRO 2 - HIVER 2017



Tempête de neige sur la 9<sup>e</sup> Avenue, en 1944.

### Thématique :



Le 375<sup>e</sup> anniversaire de Montréal



**En bref** Budget de 2017



Milieu de vie Le quartier en images



**Environnement**Chronique horticole

Et bien plus!

Rosemont
La Petite-Patrie

Montréal

Page des élus

### Mot du maire

Voilà une autre belle année qui s'achève, laissant dans son sillage une panoplie de réalisations novatrices et inspirantes qui ont amélioré, embelli et bonifié votre milieu de vie. Nos équipes ont déployé tous les efforts nécessaires pour répondre à vos besoins et assurer des services de qualité.

Inspiré par votre engagement et le succès des nombreux projets d'appropriation citoyenne de l'espace public, par exemple l'aménagement de ruelles vertes et de jardins de rue,

le verdissement de saillies de trottoir et de carrés d'arbre ou, encore, votre présence aux récentes activités de codesign urbain, l'Arrondissement souhaite vous faire participer encore davantage au développement de votre milieu de vie.

L'an prochain, nous entendons mettre en place une véritable démocratie participative. Nous créerons des comités de quartier qui vous permettront de prendre part aux décisions du conseil d'arrondissement en émettant des recommandations sur des enjeux qui vous interpellent. Vos besoins et vos idées seront entendus. En 2017, soyez au rendez-vous!

D'ici là, je profite de l'occasion pour vous souhaiter une joyeuse période des fêtes, passée avec ceux et celles qui vous sont chers.

Jufita

François William Croteau Maire de l'arrondissement 514 872-6473 francois.croteau@ville.montreal.qc.ca

Joyenses fêtes à tous!

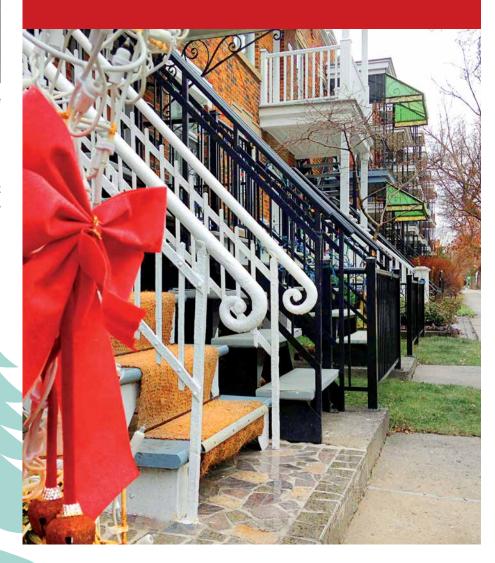
#### Conseil d'arrondissement

#### Prochaines assemblées ordinaires

Au moment de mettre sous presse, le calendrier de 2017 n'était pas confirmé. Veuillez consulter le site Internet de l'Arrondissement pour savoir quand se tiendront les prochaines assemblées.

À la salle Jean-Drapeau , 5650, rue D'Iberville , 2° étage

Le conseil sur le web – Vous pouvez suivre en direct toutes les séances du conseil et soumettre vos questions et requêtes dans les 30 minutes précédant chaque séance, à : ville.montreal.qc.ca/rpp/endirect.



### Les conseillers



District du Vieux-Rosemont

Érika Duchesne Conseillère de la Ville 514 868-3907 erika.duchesne@ville.montreal.gc.ca



District de Marie-Victorin

Guillaume Lavoie Conseiller de la Ville 514 868-3931 guillaume.lavoie@ville.montreal.qc.ca



District de Saint-Édouard

François Limoges Conseiller de la Ville 514 872-8234 francois.limoges@ville.montreal.gc.ca



District d'Étienne-Desmarteau

Marc-André Gadoury Conseiller de la Ville 514 872-8390 marc-andre.gadoury@ville.montreal.qc.ca

# À venir dans le quartier

En bref

### Budget de 2017

L'Arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie a adopté un budget de 55 190 800 \$ pour 2017, qui servira à rendre le territoire plus sécuritaire, durable et convivial pour tous. Mesures d'apaisement de la circulation, réfections routières, entretien des parcs et des rues, animation de l'espace public, soutien aux activités culturelles et sportives, voilà un aperçu des priorités qui guideront nos interventions au cours de l'année à venir.

Pour plus de détails sur le budget de fonctionnement de 2017, consultez notre site web : ville.montreal.qc.ca/rpp.

#### Projets mis de l'avant

Outre les quelque 55 M\$ destinés aux multiples activités quotidiennes, l'Arrondissement prévoit un montant de 8,84 M\$ par année pour son programme triennal d'immobilisations, soit des investissements totaux de quelque 26,5 M\$ d'ici 2019.

- Nous poursuivrons les efforts de réfection des rues et des trottoirs sous notre responsabilité, y consacrant quelque 14 M\$ au cours des trois prochaines années, dont 3,8 M\$ en 2017.
- De même, notre programme de ruelles vertes, qui en comptera plus de cent en 2017, sera maintenu. S'y ajouteront de nouvelles mesures d'apaisement de la circulation dans les ruelles.
- Au parc du Père-Marquette, nous proposerons de nouveaux jeux d'eau aux tout-petits et aménagerons un skatepark dont le concept a été élaboré en collaboration avec un comité d'usagers.

- L'Arrondissement poursuivra également le projet de valorisation du bois de frêne local en concevant, entre autres, de nouvelles pièces de mobilier urbain.
- Plusieurs installations du parc de l'Ukraine feront l'objet d'une réfection, notamment la pataugeoire et le chalet.
- Enfin, au parc Étienne-Desmarteau, nous commencerons la construction d'un terrain de rugby synthétique.



Nos équipes ont à cœur de vous offrir des services de qualité qui répondent à vos besoins et à vos attentes.



Une ruelle verte aménagée par les riverains en 2013, située dans le quadrilatère suivant : De Gaspé-Alma-Saint-Zotique-Beaubien.

### Merci aux bénévoles!

Lors de la Fête des bénévoles de 2016, qui avait lieu le mercredi 19 octobre dernier, l'Arrondissement a souligné l'importance du travail des nombreux bénévoles qui collaborent avec les organismes de loisirs, de sports et de développement social du territoire. Leur apport est essentiel pour permettre aux organismes d'offrir une grande variété de services et d'activités de qualité sur l'ensemble du territoire.

Le maire François William Croteau a remercié, lors de la soirée, les quelque 250 citoyens présents, bien engagés dans leur communauté. Il a été impressionné par le dévouement de plusieurs jeunes, qui témoigne que la relève se porte bien. La soirée a été aussi l'occasion de souligner l'engagement de bénévoles émérites, récipiendaires des prix Empreinte d'argent (25 ans de bénévolat) et des prix Relève et Jeune Relève.





Rangée du bas, de gauche à droite : Jacqueline Lapointe, œuvrant au Carrefour communautaire Montrose, Amaury Tucana Chapdelaine, à l'Hôte Maison, Mylène-Anaïs Ase, à l'Association multiethnique pour l'intégration des personnes handicapées, Marie-Ève Brunet-Bélanger, au Service des loisirs Angus-Bourbonnière.

Rangée du haut : Stéphanie Crevier-Couture, au Club des Pélicans et mini-Pélicans, Alexis Pelletier-Poirier et Manon Rault, tous deux à la SODER. Absente sur la photo : Irene Avdimiretz, à la Résidence ukrainienne

### Vous aimeriez, vous aussi, vous engager dans la communauté?

Communiquez avec les organismes locaux ou téléphonez au 311 pour connaître la liste des organismes partenaires de l'Arrondissement.

### Place Shamrock

#### Coup d'œil sur la consultation publique



Cet automne, nous avons demandé au Centre d'écologie urbaine de Montréal de réaliser des activités visant à connaître vos préférences et vos aspirations pour le projet d'aménagement permanent de la place Shamrock, prévu en 2018. Photomaton, marche exploratoire, kiosque mobile, boîte à idées, atelier de codesign, plateforme de consultation interactive, rencontres avec les riverains, les commerçants et les acteurs locaux...

Voici un bref survol\* de ce qui nous a été dit. En général, les participants :

- aiment grandement l'espace piéton;
- apprécient le mobilier destiné à la détente, au repos et aux rencontres;
- veulent davantage de verdure sur le site;
- souhaitent une entrée plus majestueuse pour la place Shamrock, aux abords du marché Jean-Talon et du boulevard Saint-Laurent.

L'Arrondissement considérera vos suggestions et vos préoccupations lors de l'élaboration du projet permanent

#### Merci à tous ceux et celles qui ont participé à la consultation!

\* Le bilan final sera rendu public au début de l'année 2017.

### Cet hiver, le carrousel s'illumine et prend vie!

Parce qu'il n'y a pas qu'en été qu'on peut s'amuser, nous avons décidé d'animer les lieux cet hiver en vous proposant un peu de fantaisie. Durant la journée, venez découvrir l'habillage décoratif et artistique du célèbre carrousel qui, le soir venu, se transformera en un théâtre d'ombres animées et colorées.



L'un des concepts présentés par Atomic3, la firme retenue pour le projet temporaire d'animation hivernale de la place Shamrock

### Programmation officielle

# **375**

Québec ## Montréal ∰

## 375 ans à se raconter, à

L'an 2017 évoque la fondation de Montréal. La Société des célébrations du 375° anniversaire de Montréal vous invite à célébrer la vivacité montréalaise, l'histoire et le patrimoine de la métropole, ses espaces, ses gens et ses réalisations... avec plus de 175 activités réparties sur l'ensemble du territoire.



Connexions vivantes, oeuvre lumineuse pour le pont Jacques-Cartier par Moment Factory

### MTL375 Rosemont Petite-Patrie

Par Artgang Galerie

Du 21 décembre 2016 au 31 décembre 2017

L'invitation est lancée! Promenez-vous au gré des espaces publics et des ruelles de l'arrondissement pour découvrir, dès le 21 décembre, de nouvelles œuvres éphémères. Surveillez les murales, sculptures, photos et installations créées par des artistes du quartier, de la ville, du pays et même de la scène internationale. Pour ce projet, Artgang Galerie intégrera certaines œuvres abordant le thème du développement durable dans des milieux verts.



#### Les Rues de Montréal

Par la revue PLANCHES

De mai à octobre 2017

L'exposition Les Rues de Montréal proposera des récits sur huit lieux historiques de Rosemont-La Petite-Patrie et sur cinq du Plateau-Mont-Royal.

Treize auteurs de bande dessinée de Montréal se chargeront de vous faire découvrir, ou redécouvrir avec des yeux nouveaux, ces lieux quotidiens de votre quartier.

Les premières planches seront présentées dans une exposition extérieure se tenant dans chacun des quartiers, du printemps à l'automne, et les histoires complètes pourront être consultées gratuitement sur Internet.

Ce projet est mené par la revue PLANCHES et le Festival BD de Montréal.

Renseignements : revueplanches.com

### Près de chez vous!

Comme la ville est grande et que ses quartiers affichent des saveurs locales qui correspondent à la personnalité des lieux et des gens qui y habitent, l'Arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie vous convie aussi à célébrer sa diversité culturelle en proposant des activités festives près de chez vous.



#### La Grande tournée du 375°

La *Grande tournée du 375*° est un des événements phares de la Société des célébrations pour mettre en valeur la richesse des différents quartiers de Montréal. Pendant 19 week-ends, de mai à septembre 2017, chacun des 19 arrondissements de la métropole sera, à tour de rôle, sous le feu des projecteurs. Rosemont–La Petite-Patrie sera le premier à entrer dans la fête, du 12 au 14 mai prochain.

La *Grande tournée du 375°*, c'est un feu roulant d'activités : un cirque à ciel ouvert (Cirque Éloize), une exposition historique ambulante (Musée McCord), un comptoir postal en lien avec le futur (Comptoir public), un rallye de quartier (VDM Global), une exposition d'œuvres sur les façades des maisons (Diasol), une fête de ruelle (Le comité / Tohu), un pique-nique géant (ARRQ), un parcours gourmand et bien d'autres surprises à venir...



### Plus de 175 événements

Découvrez les détails de tous les projets en consultant: 375mtl.com

# se remémorer, à célébrer!

#### Page blanche

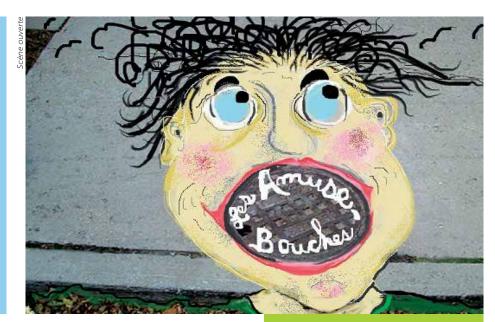
Par le Regroupement arts et culture Rosemont-Petite-Patrie

Les samedis, de mai à octobre 2017

La page blanche... le début de toute création! Elle sera ici représentée dans un espace public extérieur qui servira de lieu de rencontre entre des artistes et des citoyens qui, ensemble, partageront un moment de réflexion et poseront un geste créatif commun. Photo, peinture, danse, littérature ou musique, toutes les formes d'art auront leur place! Ces rencontres serviront d'inspiration à une vingtaine d'artistes invités, dont les œuvres seront présentées lors d'un vaste événement fêtant la rencontre des arts et des citoyens.

Chaque samedi, de mai à octobre, Page blanche se déploiera à deux endroits de l'arrondissement, le matin et le soir, avec des artistes différents. Chaque endroit donnera lieu à une création unique.

Renseignements: coordination@racrpp.org, 438 383-1377



#### Suivez-nous!

Facebook/arrondissementRPP Tout au long de l'année pour connaître les détails des projets, y compris la confirmation des lieux et des dates.



#### Sur les rails

Par Toxique Trottoir

Vendredi 26 mai 2017 - Deux représentations : 13 h 30 et 19 h 30 Remis au jeudi 1<sup>er</sup> juin en cas d'intempéries

Cent enfants et adolescents d'écoles de Rosemont ainsi que des citoyens du quartier raconteront les « shops Angus », l'usine ferroviaire qui a dessiné une grande partie de l'histoire de notre arrondissement. Mis en scène par Toxique Trottoir, ce parcours théâtral à grand déploiement vous invite à un voyage passionnant dans nos mémoires et, à travers des yeux d'enfants, à la découverte du Rosemont d'aujourd'hui.

Joignez-vous à cette célébration citoyenne du vivre-ensemble! Vous voulez vous donner en spectacle? Téléphonez au 514 728-4223

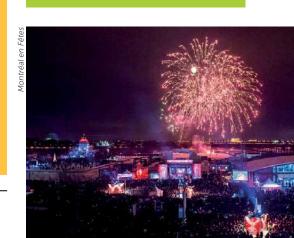
#### Les Amuse-bouches

Par Scène Ouverte

Dès le printemps 2017

Ce concept original en fera sourire plus d'un! Les bouches d'égout feront l'objet d'un déversement de créativité, dans une ambiance foraine et participative. Au menu : peinture en direct sur les bouches d'égout ainsi que spectacles de théâtre, de musique, de cirque et de marionnettes. Un projet d'arts de la rue avec la participation d'artistes, d'organismes et d'écoles du quartier. Les Amuse-bouches donneront à voir des fresques éphémères sur les bouches d'égout et de courtes prestations de 375 secondes issues d'ateliers de médiation, qui seront présentées sur un circuit de «bouches» sélectionnées.

Renseignements: 514 721-8588

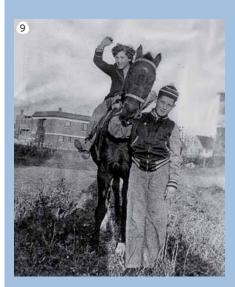


Milieu de vie

# Il était une fois votre quartier...

Voici des images de Rosemont–La Petite-Patrie tel que vous ne l'avez probablement jamais vu! Nous avons déniché 15 photos d'époque qui témoignent de l'histoire du quartier. Impressionnant, n'est-ce pas?

- **1.** Salon de toilette J. O. Lavergne, situé au 5895, rue Papineau, en 1922.
- 2. Livraison par voiture à traction chevaline de la Laiterie Rosemont, située au 2585, rue Holt.
- 3. Ruelle, en 1902.
- **4.** Tempête de neige sur la 9° Avenue, en 1944.
- **5.** Première chapelle Saint-Édouard, construite en 1896, près des rues Beaubien et Saint-Denis.
- **6.** Rue Beaubien, près de la rue Molson.
- 7. Boulevard Rosemont, près de la 18<sup>e</sup> Avenue, en 1890.
- 8. Épicerie-boucherie de Jos Despatie, située au 4030, rue Dandurand, en 1936.
- 9. Jeunes à cheval, sur le boulevard Rosemont, près de la 41<sup>e</sup> Avenue, en 1954.
- 10. Épicerie de Rosemont, vers 1920.
- **11.** Motoneige circulant sur l'avenue Bourbonnière lors de la « tempête du siècle », en mars 1971.
- 12. Majorettes au parc Molson, en 1940.
- **13.** Magasin de fruits Beaubien, situé au 2329, rue Beaubien, en 1960.
- **14.** Inspection d'une locomotive aux usines Angus, vers 1936.
- **15.** Rose Philip, mère de Ucal Henri Dandurand, vers 1915. Celui-ci nomma le quartier Rosemont en l'honneur de sa mère.





























# En 2016: 1115 arbres plantés!

### Chronique horticole

Par Diane Bergeron, agente technique en horticulture et arboriculture à l'Arrondissement

En 2016, nos équipes ont déployé tous les efforts afin de maintenir et de protéger le plus possible le vaste couvert végétal de l'arrondissement. De nombreuses actions ont été mises en œuvre afin d'assurer la survie de notre forêt urbaine, de réduire les effets néfastes des îlots de chaleur et de contribuer au verdissement du quartier. À la lecture de notre bilan, vous serez à même de constater les résultats positifs de nos interventions, et ce, malgré la présence de fléaux inévitables comme l'agrile du

« Quelqu'un s'assoit à l'ombre quelqu'un d'autre a planté un arbre il y a longtemps. »

#### Interventions liées à l'agrile du frêne

Le nombre total d'arbres dans l'arrondissement, toutes essences confondues, se chiffre à environ 32 000, incluant 7 325 frênes toujours vivants. En 2016, par l'entremise du Service des grands parcs, du verdissement et du mont Royal, 4 914 d'entre eux ont reçu un traitement à l'aide d'un insecticide

végétal, alors que 355 frênes ont dû être abattus par nos élagueurs. Ces interventions ont été réalisées à la suite de l'inspection rigoureuse de 4 184 frênes et d'un dépistage par écorçage, pour déceler la présence de galeries de larve de l'insecte sous l'écorce.

#### Une année de plantation record

Malgré le déluge d'abattages déclenché par l'arrivée de l'agrile du frêne, l'Arrondissement a procédé à la plantation massive d'arbres un peu partout sur son territoire, ce qui a entraîné un double, voire un triple effet positif sur le milieu de vie. Ainsi s'installe la biodiversité, notamment par l'utilisation d'essences qui se veulent plus résistantes aux insectes, aux maladies et aux conditions urbaines. Notre forêt se diversifie alors que nos connaissances en la matière s'approfondissent!

Cette année, nous avons porté une attention particulière aux secteurs les plus minéralisés et les plus chauds de l'arrondissement, où de nouvelles fosses d'arbres ont été ajoutées et où d'autres le seront encore.

Un record a été atteint cette année avec un total de 1115 arbres plantés sur nos rues et dans nos parcs, pour le mieux-être de tous.

### Le saviez-vous?

#### Cet automne, plus de 600 arbres ont été plantés dans l'arrondissement

Afin d'assurer la meilleure croissance possible à chacun d'entre eux, nos équipes les ont choisis minutieusement en fonction de l'espace où ils allaient être plantés : grosseur de la fosse de plantation, présence de fils électriques aériens, immeubles à proximité, etc.



#### 70 000 arbres à la pépinière municipale

Les arbres plantés dans le guartier sont âgés d'environ 8 ans et proviennent en grande partie de la pépinière municipale, située à L'Assomption, où plus de 150 essences sont cultivées pour répondre aux besoins des arrondissements montréalais.



#### Protection des arbres lors des opérations de déneigement

En hiver, nos équipes aménagent des anneaux de neige d'environ 60 cm d'épaisseur autour des arbres. Cette astuce ingénieuse permet de les protéger lors des opérations de déneigement. Merci de bien vouloir laisser les anneaux de neige en place!

#### Remplacement d'arbres

La protection de la forêt urbaine et le maintien du couvert végétal sont des priorités pour l'Arrondissement. Lorsqu'un arbre doit être abattu, il est généralement remplacé au cours de la période de plantation suivante, au printemps ou à l'automne. Si vous croyez qu'un arbre tarde à être planté sur votre rue ou dans votre voisinage, dites-le-nous! Appelez au 311 afin que nos équipes assurent un suivi. Merci!



### En prévision de la saison horticole de 2017



#### Begonia Unbelievable™ Lucky Strike 2017

Plante d'ombre et de mi-ombre, ayant une préférence pour le soleil du matin. Feuilles bleutées étroites, dentelées et pointues. À utiliser seule ou en mélange.



#### Pelargonium Calliope® Large Pink

Plante de soleil et d'ombre légère, d'une hauteur et d'une largeur de 30 à 45 cm. À utiliser en pleine terre ou en pots.



#### **Stachys Bello Grigio®**

Plante au feuillage duveteux d'un gris blanc unique poussant en plein soleil, hauteur maximale de 25 à 30 cm. Pour un effet inusité.

interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec, onglet « Nos publications » : fihoq.qc.ca.

Médias sociaux

## ruivez-nous!



/arrondissementRPP /bibliRosemont /bibliLaPetitePatrie /bibliMarc-Favreau /lesjardinsderpp /skateparkrpp



Arr\_RosemontPP



Arr\_RosemontPP

La maison de la culture est maintenant sur Facebook, suivez-la! /maisondelaculturerpp

#### Horaire des installations durant la période des fêtes

Bureau Accès Montréal Bureaux administratifs Comptoir des permis Mairie d'arrondissement	Fermés du 24 décembre au 3 janvier inclusivement
Arénas Étienne-Desmarteau et Père-Marquette	Fermés les 24, 25 et 31 décembre ainsi que les 1 <sup>er</sup> et 2 janvier
Piscine Père-Marquette Piscine Rosemont Piscine Saint-Denis	Fermées les 24, 25 et 31 décembre ainsi que le 1 <sup>er</sup> janvier
Bibliothèque de La Petite-Patrie Bibliothèque de Rosemont Bibliothèque Marc-Favreau	Fermées les 24, 25, 26 et 31 décembre ainsi que les 1 <sup>er</sup> et 2 janvier
Maison de la culture	Fermée du 19 décembre au 10 janvier inclusivement (pour travaux d'entretien)

#### Pour connaître les heures d'ouverture et les activités offertes :

- Composez le 311
- Allez à ville.montreal.qc.ca/rpp
- Communiquez directement avec l'établissement concerné

#### Horaire des collectes

Collecte de sapins naturels les 11, 18 et 25 janvier 2017

Collectes des déchets, des matières recyclables et des résidus alimentaires l'horaire habituel sera maintenu durant la période des fêtes

# Mexci!

Vous êtes plus de 20 000 à nous suivre sur Facebook. Merci d'aimer le quartier et de contribuer au dynamisme de notre communauté!









Mairie d'arrondissement **Bureau Accès Montréal** Comptoir des permis - maintenant ouvert le mercredi

Horaire et coordonnées Ouvert du lundi au vendredi. de 8 h 30 à 16 h 30 5650, rue D'Iberville, 2e étage H2G 2B3 • 311

Bibliothèque de La Petite-Patrie 6707, avenue De Lorimier Section ieunesse : 514 872-1732

Bibliothèque de Rosemont 3131, boulevard Rosemont 514 872-4701 Section jeunesse : 514 872-6139

Bibliothèque Marc-Favreau 500, boulevard Rosemont 514 872-7272

Maison de la culture de Rosemont-La Petite-Patrie 6707, avenue De Lorimier 514 872-1730

Écocentre La Petite-Patrie 1100, rue des Carrières 514 872-7706

Écoquartier 5679 B, rue Fullum 514 727-6775

Golf municipal de Montréal 4235, rue Viau 514 872-4653

Tandem Rosemont-La Petite-Patrie 5679 B, rue Fullum 514 270-8988

Police: Poste de quartier 35 (La Petite-Patrie) 920, rue Bélanger 514 280-0135

Poste de quartier 44 (Rosemont) 4807, rue Molson 514 280-0144

Urgence: 911

Coordination
Division des communications

Design graphique Ann-Sophie Caouette

Révision Jocelyne Hébert Impression FL Web

Distribution Postes Canada ISBN 978-2-7647-1062-3

Le *Bulletin* en version électronique a été remplacé par une infolettre mensuelle

Abonnez-vous: ville.montreal.qc.ca/ rpp/infolettre